

アルペンルートは

6天

夏の美景を楽しむ!

# 立山黒部

Plus  
+

水壩迫力  
GO Tateyama

**首創** 淨土上高地  
人間仙境・神降臨之地

**嚴選** 溫泉宿泊  
日本天皇級享受【白馬溫泉】

**北陸** 地道美食  
和牛最優秀賞【飛驒牛】  
金澤名物【金箔雪糕】



行程資訊 及 網上報名

[6天]【戀上阿爾卑斯】立山黒部. 水壩迫力. 神的唯一淨土 [上高地].  
黒部湖遊覽船. 北陸仙境. 世産童話村[白川郷. 合掌村].  
長野白馬 MT. HARBOR 絶景纜車. 名水百選[姫川源流].  
A5飛驒牛御膳. 蟹料理7品

震撼壓迫力【黒部水庫瀑布】. 360°全景【黒部湖遊覽船】. 大王山葵農場. 松本城. 【兼六園】日本三大名園.  
高山四季的綺麗景觀. 鬼斧神工建設. 上高地+合掌村. 上三之町. 白馬東急溫泉TOKYU/MARRIOTT

JGG6A 2024年6月23日至9月20日出發

期間限定

## 震撼壓迫力【黒部水庫瀑布】

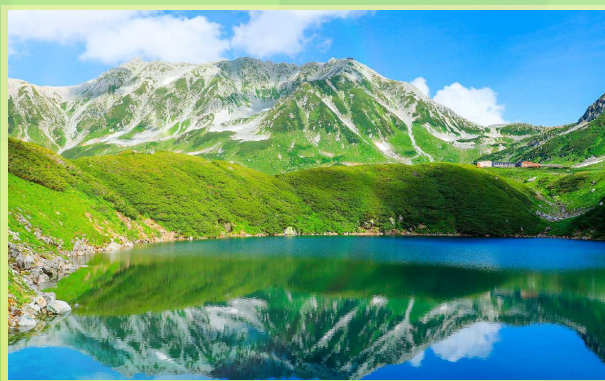
黒部川上游の黒部水庫，用了7年由1,000萬人的努力、在昭和38年完成了的日本最大拱形結構式水庫。從日本第一高、186米的水庫用驚人的力量帶着煙霧的放水是必看絕景！



### 夏の美景を楽しむ!

### 【立山黒部】乘坐6種交通工具跨越日本阿爾卑斯山 包

位於富山縣以西的北阿爾卑斯山山脈，擁有風光如畫的大自然，是日本三大險峻山脈之一。用6種不同的交通工具橫跨穿越，包括登山纜車、高原巴士、無軌電車、空中纜車等，其中立山空中纜車是日本第一長的無支柱空中纜車，長約1700米，途中並沒有任何支柱支撐，可以360度無限制欣賞立山黒部の壯麗景色，更被稱為「移動的空中展望台」！



### 【御庫裏池】秘景火山湖

周長631米，深15米，約形成於1萬年前，是室堂高原最大、最深的火口湖。御庫裏池的古名為御厨之池，因立山自古為日本三大靈山之一，據說祭拜供奉給立山山神的料理都是使用這裡的水來烹煮，因而得名。



### 【黒部湖遊覽船】360°全景

一邊仰望北阿爾卑斯山一邊輕鬆愉快地飽享這雄偉的黒部大自然。在標高1448米的黒部湖上，用30分鐘環遊一周的Garve可說是在日本海拔最高的地方運行的遊覽船。

# 上高地で深呼吸

人間仙境・神降臨之地

上高地位於貫穿穗高連峰中間的梓川，有大正池、田代池與明神池倒映著阿爾卑斯山的山嶺，北邊是穗高連峰，南部則有燒岳，美麗的景色令人陶醉。從讀音來看，上高地的另一個意思是「神降地」，也就是神降臨之地，以此來形容上高地是如此美麗的地方。

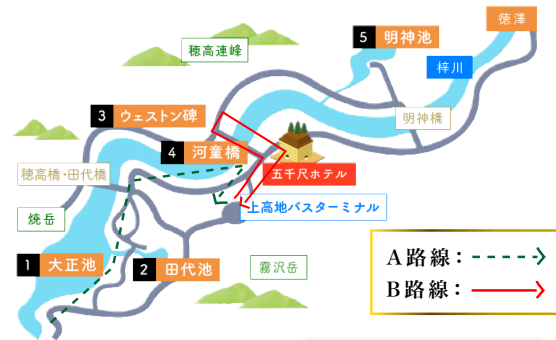


## 大正池・河童橋散策

大正池是燒岳於1915年(大正四年)火山噴發後，阻斷梓川所形成的一個堰塞湖，枯木沒入水中的景色更是一大特色，清澈的溪水不時可見野鴨與岩魚悠游。河童橋架在清澈梓川上，環顧可見綿延的穗高連峰、燒岳與霞澤岳等山巒，風景秀麗。

### ♥【貼心安排】

- (A 路線)可選擇在大正池車站下車，步行欣賞大正池的美麗景色。
- (B 路線)如果對體力沒有自信，可選擇在上高地車站下車，直接步行至河童橋及上高地資料館，最後於上高地車站上車。



### 【大王山葵農場】日本最大面積

大王山葵農場設於1917年，是日本最大的山葵園，每年的收成可達150公噸，亦是黑澤明電影《夢》的取景地，至今仍保留戲中的水車及當時特別興建的場景，風景怡人。可品嚐到以真正的山葵製作而成的WASABI雪糕。



### 【白馬MOUNTAIN HARBOR】絕景纜車 **包**

8分鐘空中纜車+將北阿爾卑斯山雄偉山景盡收眼底在。充滿神聖象徵的白馬三山(白馬岳、杓子岳、白馬鍾ヶ岳)正對面，一個名為「HAKUBA MOUNTAIN HARBOR」的全新綜合商業設施落戶在白馬岩岳之上。

## 【白川鄉合掌村】世界文化遺產・童話村

不少人都知道白川鄉合掌村，其有如童話中薑餅屋的造型吸引了不少人前往。合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！



### 【兼六園】日本三大名園

【兼六園】是日本屈指可數、兼具寬廣及美景的林泉迴遊式大庭園，與石川縣水戶市的偕樂園、岡山縣岡山市的後樂園同稱日本三大名園。



### 【國寶松本城】日本名城百選之一

約400年前築成的名城，是目前日本現存的最古老的五重六層式的國寶之城。樓城的特別之處在於它的窗戶極少，反而發射弓箭及鐵炮的地點很多，可見當時的武裝力量已強化很多。可自行購票參觀本丸庭園及天守閣(約700日圓)。



### 【上三之町】飛騨高山古街

高山古街保留傳統日式風格，樸素的老街兩旁盡是日本江戶時代風味的街屋宅第，屋簷下的清晰小水道更加點綴了這歷史文化街區。沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情。



### 【姬川源流自然探勝園】名水百選

全長58公里的姬川從白馬村的源頭流經新潟縣流入日本海。自1999年以來已四次被評為日本水質最好的河流，守護著日本最好的長野縣和新潟縣稻田。源頭的岩石上長滿了苔蘚，梅花藻、豬牙花、銀蓮花等多種水生植物，還有機會觀賞在清澈的水中游泳的岩魚。

# 【白馬東急溫泉】日本天皇級享受

1998年冬奧時，日本天皇曾經下榻於白馬東急。房內空間很高雅，略帶點歐式風情。白馬東急有能使皮膚變得光滑細膩的強鹼性「美人湯」，溫泉水有助回復疲勞、緩解神經痛等等的病症。



金澤名物【金箔雪糕】



【蟹本家7品料理】鮮美難忘

【名古屋來回】Tatsuo Hioki在18歲以廚房學徒進入行業，1960年開始在大阪開創蟹道樂，1968年向名古屋發展。之後獨立創建(株)名古屋蟹道樂，(株)札幌蟹本家。安排前往蟹本家享用7品料理，鮮美難忘。



飛驒牛

【飛驒牛御膳】日本「和牛界奧林匹克」最優秀賞

飛驒牛曾經於有「和牛界奧林匹克」之稱的「全國和牛能力共進會」贏得兩次最優秀賞的冠軍。飛驒牛香氣四溢，油花若霜，入口即溶，美味無窮。

\*餐食圖片只供參考，餐食安排以當地接待安排為準。

## 6天行程【大阪入·大阪走】

酒店 備註 7 8

DAY 1	香港 ✈️ 大阪 ~ 名古屋 ~ 酒店 備註 22   午餐 航機上   晚餐 ✓	【名古屋】備註 22 名古屋 HILTON 收費·客房 或 名古屋東急 或 名古屋日航 STYLE
DAY 2	高山小京都【上三之町】沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情 ~ 眾神的淨土【上高地】🌸 夏季期間賞高山時花、高嶺櫻等等 欣賞猶如人間仙景的美麗景色 備註 16 21 ~ 大正池、河童橋 上高地最漂亮的風景勝地，橋下潺潺清流，空氣清新宜人，河水清澈見底 備註 16 ~ 溫泉鄉 備註 11 ※ 入住白馬MARRIOTT COURTYARD溫泉，可每位HK\$1300提升入住私人溫泉房間(約360呎) 備註 14   早餐 酒店內   午餐【嚴選名物】飛驒牛御膳 (A5,約40g)備註 12 13   晚餐 溫泉御膳/溫泉自助餐/日式御膳	【2晚】 【長野】備註 11 白馬東急溫泉 TOKYU HAKUBA 或 白馬 MARRIOTT COURTYARD 溫泉 ↑【可提升私人溫泉房間】 或 立山 PRINCE 溫泉
DAY 3	*日本阿爾卑斯絕景【白馬 MOUNTAIN HARBOR】 乘搭約8分鐘的登山纜車直達白馬岩岳山頂上的「HAKUBA MOUNTAIN HARBOR」，將北阿爾卑斯山絕景盡收眼底 備註 18 ~ 日本國寶【松本城】日本12座現存天守當中天守閣最古老的城堡，可於公園內眺望觀賞或自行以約700日圓購票參觀本丸庭園及天守閣 備註 15 ~ 大王山葵農場 🌿 以日本最大的山葵農場面積自豪，栽種著使用北阿爾卑斯的融雪水來培育的高級山葵 ~ 名水百選【姬川源流自然探勝園】全長58公里的姬川從白馬村的源頭流經新瀉縣流入日本海。源頭的岩石上長滿了苔蘚，梅花藻、豬牙花、銀蓮花等多種水生植物，還有機會觀賞在清澈的水中游泳的岩魚 備註 21 ~ 溫泉鄉 備註 11   早餐 酒店內   午餐 松本城 城下町自費   晚餐 溫泉御膳/溫泉自助餐/日式御膳	
DAY 4	立山黑部 採用6種不同交通工具橫跨日本屋脊 備註 17 ~ 扇沢 ~ 黑部水壩 🌈 出發漫遊散策，觀看水壩排水的彩虹奇觀 備註 20 ~ 黑部湖 湖面海拔1448米，由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成的 ~ *黑部湖遊覽船 🚢 約30分鐘，近距離360° 全景觀賞黑部水庫群山美景 備註 17 ~ 黑部平 ~ 大觀峰 ~ 室堂 可自行步行約15分鐘前往室堂夏之名景【御庫里池】，因約10,000年前的火山爆發而形成，享有日本北阿爾卑斯最美火山湖之美譽，並可欣賞立山倒影 ~ 彌陀之原 ~ 美女平 ~ 立山 ❤️ 到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案，見證留念 備註 17   早餐 酒店內   午餐 蒲燒鰻魚飯 備註 17   晚餐 富山站內自選自費喜愛膳食 推薦:「富山白蝦亭、壽司玉、魚どん亭等」	【富山】備註 23 富山 OARKS CANAL PARK 或 富山 CROSSBAY / 富山 VISCHIO
DAY 5	*日本三大名園【兼六園】因具備宏大、幽邃、人力、蒼古、水泉、眺望的特質而命名；安排品嚐金澤名物金箔雪糕 🍦 備註 24 ~ 世界文化遺產【白川鄉·合掌村】🏠 日本現存三大合掌村之一，被群山圍繞遠離繁囂，擁有舊時日本農家景色，保留了眾多的獨特合掌屋。可自由前往空中展望台，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所 備註 15 19 ~ 大阪 約4小時車程   早餐 酒店內   午餐 日式御膳   晚餐【蟹道樂】7品料理 備註 12	大阪梅田 MONTEREY LE FRERE (設有大浴場) 備註 25 或 大阪 SHERATON MIYAKO都 或 大阪阪急 RESPIRE
DAY 6	關西 FACTORY OUTLET 🛍️ 店鋪數量超過200間，只要來到這裡，幾乎你想要的東西全部都找得到 ~ 大阪 ✈️ 香港   早餐 酒店內   午餐 OUTLET內自費   晚餐 航機上	【大阪入~大阪走】 🇹🇼 國泰 香港 08:10~10:45 ▶ 大阪 12:45~15:15 CX 大阪 16:45~18:05 ▶ 香港 19:55~21:35 CX

## 6天行程【名古屋入・名古屋走】

酒店 備註 7 8

<p><b>DAY 1</b></p>	<p>香港 ✈️ 名古屋 ~ 酒店 備註 22</p> <p>  午餐 航機上   晚餐 ✓</p>	<p>【名古屋】備註 22 名古屋 HILTON 收費·客房 </p> <p>或 名古屋東急</p> <p>或 名古屋日航 STYLE</p>
<p><b>DAY 2</b></p>	<p><b>高山小京都【上三之町】</b> 沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情 ~ <b>眾神的淨土【上高地】</b> 🌸 夏季期間賞高山時花、高嶺櫻等等 欣賞猶如人間仙景的美麗景色 備註 16 21 ~ <b>大正池、河童橋</b> 上高地最漂亮的風景勝地，橋下潺潺清流，空氣清新宜人，河水清澈見底 備註 16 ~ <b>溫泉鄉</b> 備註 11</p> <p>※ 入住白馬MARRIOTT COURTYARD溫泉，可每位HK\$1300提升入住私人溫泉房間(約360呎) 備註 14</p> <p>  早餐 酒店內   午餐【嚴選名物】飛驒牛御膳 (A5,約40g)備註 12 13   晚餐 溫泉御膳/溫泉自助餐/日式御膳</p>	<p>【2晚】 【長野】備註 11 白馬東急溫泉 TOKYU HAKUBA</p> <p>或 白馬 MARRIOTT COURTYARD 溫泉 ↑【可提升私人溫泉房間】</p> <p>或 立山 PRINCE 溫泉</p>
<p><b>DAY 3</b></p>	<p><b>*日本阿爾卑斯絕景【白馬 MOUNTAIN HARBOR】</b>  乘搭約8分鐘的登山纜車直達白馬岩岳山頂上的「HAKUBA MOUNTAIN HARBOR」，將北阿爾卑斯山絕景盡收眼底 備註 18 ~ <b>日本國寶【松本城】</b> 日本12座現存天守當中天守閣最古老的城堡，可於公園內眺望觀賞或自行以約700日圓購票參觀本丸庭園及天守閣 備註 15 ~ <b>大王山葵農場</b> 🌿 以日本最大的山葵農場面積自豪，栽種著使用北阿爾卑斯的融雪水來培育的高級山葵 ~ <b>名水百選【姬川源流自然探勝園】</b> 全長58公里的姬川從白馬村的源頭流經新潟縣流入日本海。源頭的岩石上長滿了苔蘚，梅花藻、豬牙花、銀蓮花等多種水生植物，還有機會觀賞在清澈的水中游泳的岩魚 備註 21 ~ <b>溫泉鄉</b> 備註 11</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 松本城 城下町自費   晚餐 溫泉御膳/溫泉自助餐/日式御膳</p>	
<p><b>DAY 4</b></p>	<p><b>立山黑部</b> 採用6種不同交通工具橫跨日本屋脊 備註 17 ~ <b>扇沢 ~ 黑部水壩</b> 🌈 出發漫遊散策，觀看水壩排水的彩虹奇觀 備註 20 ~ <b>黑部湖</b> 湖面海拔1448米，由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成的 ~ <b>*黑部湖遊覽船</b> 🚤 約30分鐘，近距離360° 全景觀賞黑部水庫群山美景 備註 17 ~ <b>黑部平 ~ 大觀峰 ~ 室堂</b> 可自行步行約15分鐘前往室堂夏之名景【御庫里池】，因約10,000年前的火山爆發而形成，享有日本北阿爾卑斯最美火山湖之美譽，並可欣賞立山倒影 ~ 彌陀之原 ~ 美女平 ~ 立山</p> <p>❤️ 到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案，見證留念 備註 17</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 蒲燒鰻魚飯 備註 17   晚餐 富山站內自選自費喜愛膳食 推薦:「富山白蝦亭、壽司玉、魚どん亭等」</p>	<p>【富山】備註 23 富山 OARKS CANAL PARK</p> <p>或 富山 CROSSBAY / 富山 VISCHIO</p>
<p><b>DAY 5</b></p>	<p><b>*日本三大名園【兼六園】</b> 因具備宏大、幽邃、人力、蒼古、水泉、眺望的特質而命名；安排品嚐金澤名物<b>金箔雪糕</b> 🍦 備註 24 ~ <b>世界文化遺產【白川鄉·合掌村】</b> 🏠 日本現存三大合掌村之一，被群山圍繞遠離繁囂，擁有舊時日本農家景色，保留了眾多的獨特合掌屋。可自由前往<b>空中展望台</b>，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所 備註 15 19 ~ <b>名古屋</b> 約2.5小時車程</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 日式御膳   晚餐【蟹本家】7品料理 備註 12</p>	<p>名古屋 HILTON 收費·客房 </p> <p>或 名古屋東急</p> <p>或 名古屋日航 STYLE</p>
<p><b>DAY 6</b></p>	<p><b>日本最大【長島三井 OUTLET PARK】</b> 🛍️ 匯集約280間店鋪，佔地面積約4.5萬平方米，堪稱是日本規模最大 OUTLET ~ <b>名古屋 ✈️ 香港</b></p> <p>  早餐 酒店內   午餐 OUTLET內自費   晚餐 航機上</p>	<p>【名古屋入~名古屋走】  國泰</p> <p>香港 10:10 ▶ 名古屋 15:10 CX536 名古屋 16:15 ▶ 香港 19:30 CX539</p>



アルペンルートは

# 立山黒部

夏の美景を楽しむ!

Plus+

## 備註

牌照號碼: 350217 JGG6A(JUN)-ITX2024 製表日期: 10 APR 2024

- 01)如未能入住行程表上之酒店,將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 02)如未能安排行程表上之餐食,將會安排類同或同等價值之餐食;如未能安排行程表上之景點,將會安排其他景點或退回費用。  
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考,請以官方公布資訊為準。
- 04)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險,已涵蓋醫療保障,以策萬全,安心出行。
- 05)團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- 06)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施,均以當地及香港政府公佈為準。
- 07)溫泉酒店晚餐,以酒店當天安排為準。如報名時為單人,需繳付單人房附加費。
- 08)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準,請退房時支付有關上網費用。
- 09)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準,恕不另行通知。
- 10)行程、膳食內容及住宿次序如有改動,以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- 11)若遇白馬溫泉酒店滿室,將有可能改為其他溫泉區。  
若仍無法安排,將會改為松本花月溫泉/松本市BUENAVISTA/ALPICO/ 市中心酒店(非溫泉),敬請知悉。
- 12)如因食材供應/預約滿席,將有可能改為其他餐廳享用日式御膳/其他膳食。
- 13)飛驒牛等級及重量僅供參考,最終以當地餐廳供應為準。
- 14)第3位如是5歲以下(佔床)均作成人計算(3人同房),5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。  
最終可否提升,出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- 15)請自行決定是否參加自費活動。
- 16)前往上高地需要乘坐上高地環保巴士,其安排以國家公園提供的日子為準。上高地之(大正池及河童橋)被指定為自然保護區,須徒步約2至3小時遊覽。  
如因天氣、颱風或暴雨情況,因安全問題,從大正池沿上高地自然研究路步行至河童橋將會取消。
- 17)如因天氣、維修或不能預見的情況而不能乘搭立山的6種交通工具,將不會退款。  
立山午餐時間約30分鐘。蒲燒鰻魚飯或會因立山旅程之開始時間/食材供應而改為日式定食。立山黑部紀念單張位於立山黑部指南內,敬請注意。
- 18)如遇纜車設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運,乃迫不得已之情況,將改為前往「長野善光寺」,敬請知悉。
- 19)世界文化遺產(白川鄉·合掌村),如入屋參觀資料館可行前往購票(約400日圓),亦可自行前往野外博物館購票參觀(約600日圓)。  
可自由步行或乘搭接駁車(單程約200日圓,09:00-16:10每20分鐘一班)來回空中展望台。空中展望台會因天氣、維修等特殊情況下關閉,敬請注意。
- 20)能否欣賞黑部水庫排水,需視乎當天天氣及安排而定。
- 21)時花資料只供參考,盛放視乎天氣有差異。
- 22)若遇名古屋酒店滿室,將會改為岐阜 MIYAKO 都/岐阜市其他酒店,敬請知悉。
- 23)若遇富山酒店滿室,將會改為高岡新大谷/高岡市其他酒店。而自費晚餐亦有機會改於高岡站內自費,敬請知悉。
- 24)若遇店舖臨時休業/食材供應而未能安排時,將會取消品嚐金箔雪糕,敬請見諒。
- 25)大浴場的開放時間為 06:00-09:30、16:00-24:00。
- 26)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 27)團費包括來回經濟客位機票。



「縱橫旅安心」  
旅遊保險

提升膳食項目表,詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXyQ>

指定代理:



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
WWWPKG.com.hk  
牌照號碼 350217

- 尖沙咀 ● 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
- 銅鑼灣 ● 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
- 荔枝角 ● 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

# 縱橫遊

www.wwpkg.com.hk